FEDERACIÓN VIZCAÍNA DE FÚTBOL

REGLAMENTO ELECTORAL

DISPOSICIONES GENERALES

Articulo 1.- Se aprueba el presente reglamento electoral para regular las elecciones de esta Federación.

Articulo 2.- Los trámites electorales de la Federación Vizcaína de Fútbol se desarrollarán siguiendo lo dispuesto en este Reglamento, la Orden de 19 de febrero de 2012 de la Consejera de Cultura, en el Decreto 16/2006, de 31 de enero, del Gobierno Vasco, y en la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte de Euskadi.

Articulo 3.- Los plazos previstos en este Reglamento Electoral, salvo disposición expresa en contrario, se refieren siempre a días hábiles quedando excluidos los domingos y festivos.

El mes de Agosto no se considerará hábil a efectos electorales.

<u>CAPITULO I: DIFUSIÓN DEL PROCESO ELECTORAL:</u>

Artículo 4.- En el tablón de anuncios de la sede federativa se publicará y expondrá también toda la documentación referente al proceso electoral, así como todos los acuerdos que en el transcurso del mismo puedan adoptar los órganos competentes.

Los electores y elegibles podrán obtener, a su costa, todas las copias de la documentación electoral que consideren oportuna.

Articulo 5.- La Junta Electoral, que en

BIZKAIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA

HAUTESKUNDE ARAUDIA

XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Federakundeko hauteskundeak arautzeko onartu da honako hauteskunde araudi hau.

2. artikulua.- Bizkaiko Futbol Federakunderen hauteskunde tramiteak arautegi honetan azaldutakoa jarraituz, 2012ko otsailak 19ko Eusko Jaurlaritzako Kultur Sailburuaren Aginduak, Urtarrilak 31ko Eusko Jaurlaritzako 16/2006 Dekretua, Ekainak 11-ko Euskadiko Kirolaren 14/1998 legeak.

3. artikulua.- Hauteskunde-araudi honetan adierazten diren epeetarako, lanegunak baino ez dira kontuan hartuko, hau da, igandeak eta jai egunak kontuan hartu gabe.

Hauteskunde Arloetarako abuztuko hilabetea ez da kontutan izaten.

<u>I KAPITULUA: HAUTESKUNDE-PROZESUAREN BERRI EMATEA</u>

4. artikulua.- Federazio honen egoitzan hauteskunde prozesuari buruzko dokumentazio guztia ipiniko da ikusgai iragarki-oholetan. Horrekin batera, hauteskunde-prozesuan eskumendun organoek hartzen dituzten erabakien berri ere emango da.

Hauteskunde prozeduraren dokumentu garrantzitsuen beharrezko diren adina kopia eskuratu ahal izango dute hautesleek eta hautagaiek.

5. artikulua.- Dagokion unean izendatuko den hauteskunde-batzordeak bermatu

su momento se designe, garantizará a todos los afiliados a esta Federación la información suficiente sobre todo el proceso electoral con el fin de que puedan ejercer todos los derechos electorales que les correspondan.

Artículo 6.- La Junta Directiva, mediante la Secretaría de la Federación, proporcionará tanto a la Junta Electoral como a la Mesa Electoral todos los medios materiales y recursos humanos necesarios para la suficiente difusión de este proceso electoral y su correcto desarrollo.

CAPITULO II: JUNTA ELECTORAL

Artículo 7.- La Junta Electoral, cuya sede será la propia FVF-BFF estará formada por tres miembros titulares y tres miembros suplentes que serán elegidos por el sistema establecido en los estatutos.

Artículo 8.- Son funciones de la Junta Electoral las siguientes:

a) Aprobar el censo y el calendario electoral.

b) Admitir y proclamar las candidaturas presentadas.

c) Designar la Mesa Electoral.

d) Resolver las impugnaciones, reclamaciones y peticiones que se le presenten y los recursos contra las decisiones de la Mesa Electoral.

e) Interpretar y aplicar todos los preceptos y normas legales electorales aplicables.

f) Aprobar los modelos de las papeletas de voto, sobres, presentación de candidaturas y cualquier otro documento electoral.

g) Autorizar la realización de los actos electorales en locales diferentes a la sede federativa.

h) Resolver las consultas que se les

egingo die federazio honetako afiliatu guztiei hauteskunde-prozesuari buruzko informazio nahikoa, dagozkien eskubideak erabiltzerik izan dezaten.

6. artikulua.- Federazioko idazkaritzaren bidez, zuzendaritza-batzordeak behar beste bitarteko material eta giza baliabide jarriko ditu hauteskunde-batzordearen nahiz hauteskunde-mahaiaren eskura hauteskunde-prozesua hedatu eta behar bezala gara dadin.

II KAPITULUA: HAUTESKUNDE-BATZA

7. artikulua.- Egoitza BFF-FVFrena bera izango duen hauteskunde-batza hiru kidek eta beste horrenbeste ordezkok osatuko dute, estatutuetan ezarritakoaren arabera.

8. artikulua.- Hauteskunde-batzaren zereginak ondoko hauek izango dira:

a) Hauteskunde-errolda eta egutegia onartu.

b) Aurkeztutako hautagai-zerrendak onartu, hautatu eta argitaratu.

c) Hauteskunde-mahaia izendatu.

d) Hauteskunde Mahaiaren erabakien aurkako errekurtsoak eta aurkezten zaizkion erreklamazio, eskakizun eta impugnazioak ebatzi.

e) Aplikagarri diren hauteskunde-arau eta legeak interpretatu eta aplikatu.

f) Boto-orriak, gutun-azalak, hautagaien zerrenden orriak eta beste edozein hauteskunde agirien ereduak onartu.

g) Federazioaren egoitzatik kanpo egiten diren hauteskunde-ekitaldiak baimendu.

h) Egiten zaizkion kontsultak ebatzi.

i) Federazioaren diziplina-batzordeari hauteskunde-prozesuan gertatu eta federazioaren diziplina-espedientearen xede izan daitezkeen gertakarien berri eman.

formule.

i) Informar al comité disciplinario federativo sobre aquellos hechos ocurridos durante el proceso electoral que pudieran ser objeto de expediente disciplinario federativo.

j) Proclamar las candidaturas electas.

k) Cualesquiera otras cuestiones directamente relacionadas con el proceso electoral.

j) Aukeratutako hautagaiak aldarrikatu

k)Hauteskunde-prozesuarekin zuzenean loturik dagoen beste edozein gairi buruz erabakiak hartu.

Articulo 9.-Será suficiente para que se constituya en sesión la Junta Electoral la presencia de dos de sus miembros.

9. artikulua.- Hauteskunde-batzaren saioak egiteko, nahikoa izango da bi kide bertan izatea.

Artículo 10.-Los acuerdos de la Junta Electoral se adoptarán por mayoría de votos, siendo de calidad el voto del Presidente. El voto particular discrepante eximirá a su autor de las posibles responsabilidades que pudiera originar el acuerdo mayoritario.

10. artikulua.- Hauteskunde-batzaren erabakiak botoen gehiengoarekin hartuko dira, eta presidenteak kalitateko botoa izango du. Aurkako boto partikularrak gehiengoaren erabakiak sor litzakeen erantzukizunetatik aske utziko du boto horren emailea.

Artículo 11.-Los acuerdos que adopte la Junta Electoral serán recurribles en 1ª instancia en el plazo de dos días hábiles ante la propia Junta. Este plazo se contará a partir del día siguiente de su notificación o, en su caso, publicación. Las resoluciones de dichos recursos serán recurribles ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva, en el plazo de siete días hábiles.

11. artikulua.- Hauteskunde-batzak berak hartutako erabakien aurka errekurtsoak egiteko egutegiko baliodun bi eguneko epea egongo da, eta batzordeari berari helarazi behar zaizkio. Epe hori erabakia jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da. Errekurtso hoietako erabakiak aurka errekurtsoak izan daitezke Euskal Kirol Justizia Batzordearen aurrean, baliodun zazpi egunetako epean.

Artículo 12.-La Junta Electoral, por acuerdo expreso de sus miembros, podrá comunicar sus acuerdos mediante correo postal, electrónico, fax y cualquier otro medio técnico análogo que garantice su recepción. En este caso el Secretario de la Junta Electoral redactará el acta correspondiente acompañada de los documentos originales enviados por estos medios.

12. artikulua.- Hauteskunde-batzak, kideen berariazko erabakiz, ohizko postaz, posta elektronikoz, faxez edo jaso izana bermatzen duen beste edozein bitarteko erabiliz jakinarazi ahal izango ditu erabakiak.

Kasu horretan, hauteskunde-batzako idazkariak dagokion akta idatziko du eta bitarteko horiek erabiliz igorritako jatorrizko agiriekin batera jasoko du.

Articulo 13.- Todos los acuerdos de la Junta Electoral se notificarán a los interesados y se publicarán en el tablón de anuncios de la sede federativa.

13. artikulua.- Hauteskunde Batzak hartutako erabaki guztiak, bere interesatuei jakinaraziko zaie eta federakundeko iragarki oholetan argitaratuko dira.

Articulo 14.- Las personas designadas para la Junta Electoral están obligadas a aceptar el cargo, quedando dispensadas de la misma quienes acrediten suficientemente su imposibilidad para cumplir con esta obligación federativa, incurriendo, en caso contrario, en infracción deportiva.

14. artikulua.- Hauteskunde Batza-rako hautatutako pertsonak kargua onartzera behartuta daude, honetatik salbuetsi daitezke beharrizan federatibo hau betetzeko ezintasuna benetakotzen dutenek, kontrako kasuan kirol urratzean eroriko lirateke.

La duración del ejercicio de funciones de la Junta Electoral será de cuatro años, sin perjuicio de que la Asamblea General pueda destituirla y nombrar otra Junta Electoral antes de la conclusión de dicho periodo.

Hauteskunde-batzaren zereginen jardunak lau urte iraungo du, baina Batzar Orokorrak edo Zuzendaritza Batzordeak epealdi honetan ordeztu eta beste bat izenda dezake.

La Junta Electoral saliente continuará en funciones hasta la designación de la nueva Junta Electoral.

Irtendako Hauteskunde-Batzak ihardunean jarraituko du hauteskunde-batzar berriaren izendapena izan arte.

Artículo 15.- De cada una de las sesiones se levantará acta de la misma, firmada por los asistentes.

15. artikulua.- Saio bakoitzari buruzko akta jaso eta parte-hartzaile guztiek sinatuko dute.

CAPITULO III: LA MESA ELECTORAL:

III KAPITULUA: HAUTESKUNDE-MAHAIA

Artículo 16.-La Junta Electoral designará una única Mesa Electoral para la elección de los representantes federativos de cada estamento electoral en la Asamblea General federativa, en caso de que se presenten más candidaturas que puestos a cubrir en cada estamento, y para la elección del órgano de administración por la Asamblea General si hubiera más de una candidatura.

16. artikulua.- Hauteskunde Batzak Hauteskunde Mahai bakarra izendatuko du, estamentu hauteskunde bakoitzeko ordezkari federatiboentzat Batzar Orokorrean, estamentu bakoitzean bete beharreko postuak baino hautagai gehiago aurkeztu ezkero, eta organu administratiboaren aukeraketarako Batzar Orokorrarengatik hautagai zerrenda bat baino gehiago egon ezkero.

Articulo 17.-Esta Mesa Electoral contará con las siguientes funciones:

17. artikulua.- Hauteskunde-mahaiak ondoko zereginak izango ditu:

1) Velar por el correcto desarrollo de

1) Bozketak zuzen egiten direla jagon;

cada votación comprobando la identidad de los votantes y su condición de electores.
2) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.
3) Efectuar el escrutinio de la votación.
4) Resolver cualquier incidencia surgida en las votaciones y en el escrutinio.

horretarako, boto-emaileen identitatea eta hautesle direla egiaztatu beharko du.
2) Emandako botoak baliodunak direla ebatzi.
3) Botoen zenbaketa egin.
4) Bozketan eta boto-zenbaketan jazotako edozein gertakari ebatzi.

Articulo 18.-La Mesa Electoral estará compuesta por tres miembros, uno por el estamento de Entidades federativas, otro por el estamento de Deportistas y el tercero por el de Técnicos y Árbitros, con sus respectivos suplentes, siendo su Presidente el de mayor edad y el Secretario el menor, designados por la Junta Electoral mediante sorteo entre los electores que no vayan a ser candidatos, bastando la presencia de dos de ellos para su constitución.

18. artikulua.- Hauteskunde Mahaia 3 kideek osatuko dute, bat Entitate federatiboen estamentutik, beste bat kirolarien estamentutik eta hirugarrena tekniko eta epaileengatik, dagozkien ordezkariekin. Presidente eta Idazkari kiderik zaharrenak eta gazteenak jardungo dute, hurrenez hurren, hauteskunde-batzak parte hartu eta hautagai izango ez diren kideen artean zozketa egindakoan eta mahaia osatzeko kideetako bi bertan izatea nahikoa izango da

Esta designación será de aceptación obligada.

Derrigor onartu beharko da izendapena.

Artículo 19.-Los acuerdos de la Mesa Electoral se adoptarán por mayoría de votos, contando el Presidente con voto de calidad en caso de empate.

19. artikulua.- Hauteskunde-mahaiaren erabakiak boto gehiengoaren bidez hartuko dira, eta boto berdinketa dagoenean, Presidenteak izango du kalitatezko botoa.

Artículo 20-Los votos discrepantes del acuerdo mayoritario que así consten en el acta correspondiente, eximirán a sus autores de responsabilidad. Todos los acuerdos de la Mesa Electoral serán recurribles ante la Junta Electoral en dos días hábiles, este plazo se contará a partir del día siguiente de la notificación o en su caso publicación.

20. artikulua.- Gehiengoaren erabakiaren aurkako botoek (aktan horrela jasota daudenean) ez diete erantzukizunik egotziko boto hori eman dutenei. Hauteskunde-mahaiaren erabaki guztien aurka errekurtsoa egin ahal izango da egutegiko baliodun bi eguneko epean. Epe hori erabakia jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da.

Articulo 21.-Todos los acuerdos de la Mesa Electoral se notificarán a los interesados y se publicarán en el tablón de anuncios de la sede federativa.

21. artikulua.- Hauteskunde-mahaiaren erabaki guztiak interesatuei jakinaraziko zaizkie eta federazioaren egoitzako iragarki-oholean argitaratuko dira.

Articulo 22.- De cada una de las sesiones se levantará acta de la misma, firmada por los asistentes.

22. artikulua.- Saio bakoitzari buruzko akta jaso eta parte-hartzaile guztiek sinatuko dute.

CAPITULO IV: EL CENSO ELECTORAL

IV KAPITULUA: HAUTES-ERROLDA

Artículo 23.-La Junta Electoral confeccionará un censo de todas las personas, tanto físicas como jurídicas, que puedan ser electores y elegibles y que no se hallen privados de sus derechos federativos.

23. artikulua.- Hauteskunde Batzak pertsona guztien errolda bat osatuko du, bai fisikoak zein juridikoak, hautesle edo hautagaiak izan daitezkeenak eta euren eskubide federatiboetatik gabe egon ez daitezela.

Articulo 24.-En el censo electoral, el nombre y dos apellidos de las personas físicas deberán ir acompañados del DNI, sexo y del número de licencia federativa. En las personas jurídicas, la relación censal incluirá la denominación social, su CIF, su número de Club y su número de inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco.

24. artikulua.- Hauteskunde erroldan, pertsona fisikoen izena eta bi abizen NAN-rekin batera, sexua eta lizentzia federatuaren zenbakiarekin batera. Pertsona juridikoetan, errolda harremanak, izendapen soziala, bere CIF-a, klubaren zenbakia eta Eusko Jaurlaritzako Kirol Entitateen Erregistroko bere inskripzio zenbakia.

Artículo 25.-El censo electoral se ordenará adjudicando una sección a cada estamento federativo.

Una persona física no podrá estar incluida en más de una sección o estamento; quien esté en posesión de más de una licencia federativa deberá indicar a la Junta Electoral en qué sección o estamento desea que se le incluya. En caso de que no se ejercite esta opción la Junta Electoral le incluirá en la sección o estamento con menor número de licencias.

25. artikulua.- Hauteskunde errolda estamentu bakoitzari sekzio bat esleituz antolatuko da.

Pertsona fisiko batek ezin izango da sekzio edo estamentu baten baino gehiago egon; lizentzia federatibo bat baino gehiago daukanak Hauteskunde Batzari esan beharko dio zein sekzio edo estamentuetan egon nahi duen. Aukera hau ez bada erabiltzen Hauteskunde Batzak lizentzia gutxien dituen estamentu edo sekzioan gehituko du.

Artículo 26.-El censo electoral deberá exponerse en el tablón de anuncios, debiendo adoptar la Junta Electoral las medidas necesarias para su debida difusión y conocimiento.

26. artikulua.- Hauteskunde errolda iragarki tabloian azaldu beharko da, eta Hauteskunde Batzak beharrezkoak diren neurriak hartu beharko ditu dagokion zabalkuntza eta ezagutzarako.

Artículo 27.-El censo electoral se expondrá durante cinco días naturales para posibles reclamaciones contra el mismo.

27. artikulua.- Hauteskunde errolda bost egun naturaleko epean azalduko da, egon daitezkeen erreklamazioengatik.

Estas reclamaciones se presentarán ante la Junta Electoral, dentro del plazo de cinco días naturales, que resolverá definitivamente, en el plazo de dos días hábiles.

Erreklamazio hauek Hauteskunde Batzaren aurrean aurkeztuko dira, bost egun naturaleko epe barruan, eta bi egun HABIL-etan erabakiko da behin betiko.

Articulo 28.-Resueltos los recursos, no podrá realizarse más impugnaciones referentes al censo durante el proceso electoral.

28. artikulua.- Errekurtsoak erabakita, ezin izango dira impugnazio gehiago aurkitu erroldari buruz hauteskunde prozesuan.

CAPITULO V: INTERVENTORES:

V KAPITULUA: IKUSKATZAILEAK

Artículo 29.-Cada candidatura podrá designar un interventor para el acto de la votación y escrutinio electorales, que deberá ser una persona mayor de edad y en plenitud de sus derechos legales, ostentando este interventor la representación de aquél en estos actos electorales.

29. artikulua.- Hautagai-zerrenda bakoitza izendatu ahal izango dute ikuskatzaile bat bozketa eta zenbaketarako. Ikuskatzaileak adinez nagusia eta legezko eskubide guztien jabe izan behar du, halaber, hautagaiaren ordezkaritza izango du hauteskunde-egintza guztietan.

Artículo 30.-Esta designación podrá hacerse mediante notario o por comparecencia personal del candidato que encabece la candidatura ante la Secretaría de la Federación, donde entregará un escrito con el nombre del interventor.

30. artikulua.- Izendapen hori notario bidez edo hautagai-zerrenda burutzen duen hautagaia bera federazioko idazkariarengana agertuz egin ahal izango da, eta bati zein besteari, ikuskatzailearen izena daraman idazki bat emango dio.

El presentador tendrá derecho a solicitar una copia certificada por la Secretaría de esta designación.

Aurkezleak, Idazkaritzatik designazio honen kopia zertifikatua eskatzeko eskubidea izango du.

Artículo 31.-Los interventores tendrán derecho a estar junto a la Mesa Electoral en el momento de la votación y el escrutinio, pudiendo hacer constar en acta las alegaciones o reclamaciones que considere oportunas.

31. artikulua.- Ikuskatzaileek hauteskunde-mahaiaren ondoan egoteko eskubidea izango dute bozketa eta boto-zenbaketa egiten diren bitartean, eta aktan agerrarazi ahal izango dute edozein alegazio edo erreklamazio.

Articulo 32.-La Secretaría federativa entregará a la Mesa Electoral, antes de la votación, las designaciones de los interventores, debiendo presentar estos su DNI o documento identificativo análogo para poder ejercer sus funciones representativas.

32. artikulua.- Federazioko idazkaritzak ikuskatzaileen izenak emango dizkio hauteskunde mahaiari bozketa egin aurretik. Ikuskatzaileek NAN edo antzeko beste agiriren bat erakutsi behar izango dute ordezkaritza-jarduna bete ahal izateko.

CAPITULO VI: RECURSOS

Artículo 33.-Los recursos contra los acuerdos de las Mesa Electoral y de la Junta Electoral deberán dirigirse a la propia Junta Electoral salvo los que competan al Comité Vasco de Justicia Deportiva en el plazo de dos días hábiles. Los recursos se presentarán por escrito con los datos personales del interesado y la representación que, en su caso, pueda ostentar.

Articulo 34.-La Junta Electoral resolverá en el plazo máximo de cuatro días naturales, desde la presentación del recurso.

En caso de que el recurso no fuera resuelto en el plazo indicado en el calendario electoral se considerará desestimado, quedando expedita la vía del Comité Vasco de Justicia Deportiva.

Las resoluciones de la Junta Electoral que resuelvan recursos electorales, tanto en reposición como en alzada, agotan la vía federativa y podrán ser recurridos ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

La ejecución de las decisiones electorales de los órganos competentes corresponde a la Junta Electoral con la colaboración necesaria de los órganos federativos pertinentes.

Las decisiones de la Junta Electoral tendrán carácter ejecutivo.

La anulación de determinados actos implicará la conservación de los mismos y de los trámites cuyo contenido se hubiera mantenido igual de no haberse cometido la irregularidad.

VI KAPITULUA: ERREKURTSOAK

33. artikulua.- Hauteskunde-mahaiaren eta hauteskunde-batzaren erabakien aurkako errekurtsoak Hauteskunde batzar berari helarazi behar zaizkio, Kirol Justiziarako Euskal Batzordearen eskumenekoak direnak izan ezik, baliodun bi eguneko epean Errekurtsoak idatziz aurkeztuko dira eta interesatuaren datuak eta, kasu bada, duen ordezkaritza agertu beharko dira.

34. artikulua.- Hauteskunde-batzak egutegiko lau egun igaro aurretik eman behar du ebazpena, errekurtsoaren aurkezpena izanetik.

Errekurtsoa hauteskunde-egutegian adierazitako epean ebazten ez bada, ezetsi egin dela ulertu behar da, Euskal Kirol Zuzendaritza Batzordearen errekurtso-bidea libre geratuko da.

Hauteskunde-errekurtsoei buruzko hauteskunde-batzaren ebazpenek federazioko bideak amaitzen dituzte eta Kirol Justiziarako Euskal Batzordearen aurrean errekurritu ahal izango dira.

Eskumendun organoen hauteskunde-erabakiak betearaztea hauteskunde-batzari dagokio, eta horretarako, federazioko organoen beharrezko laguntza izango du.

Hauteskunde-batzaren erabakiek betearazteko jitea izango dute.

Egintza jakin batzuk ezeztatzeak haiek eta irregulartasuna gertatu izan ez balitz bere hartan iraungo lukeen edukia duten tramiteak mantentzea dakar.

CAPITULO VII: ELECCIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL

VI KAPITULUA: BATZAR NAGUSIAREN HAUTAKETA

Artículo 35.-La Asamblea General de esta Federación estará compuesta por 100 miembros más el Presidente, que serán elegidos por y entre todos los que integran el censo de sus respectivos estamentos en cada una de sus modalidades, de la siguiente forma:

35. artikulua. - Federazio honetako Batzar Orokorra 100 Kideek gehi Presidenteak osatuko dute, estamentu bakoitzaren errolda osatzen duten guztietatik hautatuak izango dira, modalitate bakoitzean, hurrengo moduan:

1º.- Modalidad principal FÚTBOL:

a) 72 miembros en representación del Estamento de Clubes y Agrupaciones Deportivas.
b) 4 miembros en representación del Estamento de Deportistas.
c) 14 miembros en representación proporcional del Estamento de Técnicos y Técnicas y Jueces y Juezas.

1- Modalitate nagusia FUTBOL-a:

a) 72. kide kluben eta kirol elkarteen estamentuko ordezkari bezala.
b) 4 kide kirolarien estamentuko ordezkari bezala.
c) 14 kide tekniko eta epaileen estamentuko ordezkari proportzional bezala.

2º.- Especialidad FÚTBOLSALA:

a) 8 miembros en representación del Estamento de Clubes y Agrupaciones Deportivas.
b) 1 miembros en representación del Estamento de Deportistas.
c) 1 miembros en representación proporcional del Estamento de Técnicos y Técnicas y Jueces y Juezas.

2- Espezialitatea ARETO FUTBOLA:

a) 8 kide kluben eta kirol elkarteen estamentuko ordezkari bezala.
b) 1 kide kirolarien estamentuko ordezkari bezala.
c) 1 kide tekniko eta epaileen ordezkari proportzional bezala.

Artículo 36.-El Presidente de la Federación, o en su defecto el Vicepresidente designado por la Junta Directiva, procederá a citar a la Junta Electoral para que adopte los acuerdos necesarios para iniciar el proceso electoral, constituyéndose al igual que el resto de la Junta Directiva en funciones.

36. artikulua: Lurraldeko federazioetako batzar nagusiak hautatutakoan, eta hurrengo hiru egunen barruan, federazioko presidenteak, edota bere ordez izendatutako presidente ordeak, edo Zuzendaritza Batzordeak, erakunde horretako hauteskundeei ekiteko behar diren tramiteak hasiko ditu. Horretarako, hauteskunde-batza deituko du prozesuari ekin diezaion, eta zuzendaritza batzaren gainerakoa bezala, jardunekoa izango da.

Articulo 37.-Los representantes del estamento de Clubes y Agrupaciones Deportivas en la Asamblea General serán elegidos por y entre los Clubes y

37. artikulua.- Batzar Orokorrean Kluben eta Kirol Elkarteen estamentuko ordezkariak hautatuak izango dira, Eusko Jaurlaritzako Kirol Entitateen Erregistroan

Agrupaciones Deportivas que, figurando inscritos en el Registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco, hayan realizado alguna actividad deportiva significativa la temporada de celebración de elecciones y estén adscritos a esta Federación Territorial.

inskribatuta dauden Kluben eta Kirol Elkarteen artean, eta hauteskundeak egiten diren denboraldian bertan kirol jarduera adierazgarriren bat egin izana eta lurraldeko federazio honetara atxikituta egotea.

En cualquier caso, para que se considere que un club o agrupación deportiva tiene actividad deportiva, deberá disponer de un número mínimo de cinco deportistas que tengan licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones, y que la hayan tenido también en la temporada anterior. Se considerará como temporada de celebración de elecciones en la que se de inicio al proceso electoral.

Edozein kasutan,Klub eta Kirol Entitate bat kirol jarduera duela kontutan hartzeko, gutxienez lizentzia indarrean duten bost kirolari eduki beharko ditu hauteskundeak ospatuko diren denboraldirako, eta aurre-aurreko denboraldian ere izan badute. Denboraldi bezala kontutan hartuko da, hauteskunde prozesuari hasiera ematen dion denboraldia.

Articulo 38.-Los representantes de los deportistas serán elegidos entre los mayores de dieciocho años, en el momento de la aprobación del censo electoral, que cuenten con licencia en vigor para la temporada de celebración de las elecciones y que la hayan tenido también la temporada inmediatamente anterior. Dicha representación será elegida por los deportistas mayores de dieciséis años, en el momento de la votación, que cumplan las condiciones señaladas.

38. artikulua.- Kirolarien ordezkariak 18 urte beteta dituztenen artean hautatuak izango dira, hauteskunde erroldaren aprobazioaren momentuan, lizentzia indarrean izatea hauteskundeak ospatzen diren denboraldian, eta aurre-aurreko denboraldian ere indarrean izatea. Ordezkaritza hau, 16 urte beteta dituzten kirolariek hautatuko dute, botaketa momentuan, adierazitako baldintzak bete ezkero.

Artículo 39.-Los representantes de los técnicos y técnicas y jueces y juezas se elegirán por y entre las personas de cada estamento, respectivamente, que tengan licencia en vigor para la presente temporada y la anterior, cualquiera que sea la categoría de la licencia.

39. artikulua.- Tekniko eta epaileen ordezkariak estamentu bakoitzaren pertsonetatik eta pertsone artean aukeratuko dira, lizentzia indarrean izan dezatela denboraldi honetan eta aurrekoan ere, lizentziaren maila edozein izanda.

Artículo 40.-Las candidaturas deberán presentarse en modelo aprobado por la Junta Electoral en el plazo de los cinco días hábiles siguientes de haber sido resueltas por esta las reclamaciones al censo. La Secretaría federativa

40. artikulua.- Hautagai zerrendak Hauteskunde Batzak onartutako modeloan aurkeztu beharko dira, errolda erreklamazioak konponduak izan eta hurrengo bost egun habileko epean. Federazioko Idazkaritzak aurkezpen

extenderá, en cada presentación, una diligencia haciendo constar la misma con recibo justificativo para el presentador.

bakoitzean diligentzia bat zabalduko du, aurkezleari diligentzia adieraziz egiaztagiri baten bitartez.

No se admitirán candidaturas fuera del plazo y horario establecido por la Junta Electoral, salvo que la misma acuerde su admisión por circunstancias de fuerza mayor.

Ez da hautagaitzarik onartuko Hauteskunde batzordeak ezarritako epe eta ordutegietatik kanpo, ekidin ezinezko arrazoiengatik beronek onartzen duenean ezik.

Ningún candidato podrá presentar más de una candidatura a la Asamblea General.

Ezein hautagaik ezin izango du hautagaitza bat baino gehiago aurkeztu Batzar Orokorrerako.

Articulo 41.-Presentadas las candidaturas, la Junta Electoral, las hará públicas durante dos días hábiles para que se presenten las posibles impugnaciones, que serán resueltas en un plazo de dos días hábiles.

41. artikulua.- Hautagai zerrendak aurkeztuta, Hauteskunde Batzak publikatu egingo ditu egutegi bi eguneko epean egon daitezkeen impugnazioak aurkezteko, zeintzuk egutegiko bi eguneko epean erabakiko dira.

Articulo 42.-Si el número de candidatos fuera igual o menor que el de puestos a cubrir, la Junta Electoral los proclamará como miembros integrantes de la Asamblea General.

42. artikulua.- Hautagaien kopurua, bete behar diren postuak baino txikiagoa edo berdina bada, Hauteskunde Batzak aldarrikatuko ditu Batzar Orokorreko Kide bezala.

Articulo 43.-Si el número de candidatos fuera superior al de puestos a cubrir, la Junta Electoral señalará la fecha para la votación, que será dentro de los ocho días naturales siguientes. Para ello, se designarán la Mesa Electoral en los términos previstos en el presente Reglamento.

43. artikulua.- Hautagaien Kopurua bete beharreko postuak baino handiagoa bada, Hauteskunde Batzak botaketa eguna jakinaraziko du, hurrengo zortzi egun naturalen barruan izango da. Horretarako, hauteskunde mahaia izendatuko da arautegi honetan adierazten den bezala.

Artículo 44.-La votación se realizará por estamentos según el censo aprobado por la Junta Electoral.

44. artikulua.- Botaketa estamentuka egingo da, Hauteskunde Batzak aprobatutako errolda kontutan hartuta.

Artículo 45.-El voto que será secreto se efectuará mediante la papeleta oficial aprobada por la Junta Electoral, debiendo acreditar cada votante su personalidad con documentación válida para ello. Las personas jurídicas presentarán una certificación expedida por el secretario de

45. artikulua.- Botoa, sekretua izango dena Hauteskunde Batzak aprobatutako imprimaki ofizialaren bidez egingo da, hautesle bakoitzak bere gaitasuna adierazi beharko du dokumentazio egokiaz. Pertsona juridikoak, entitatearen idazkariak presidentearen

la entidad con el visto bueno del presidente, que acredite que el votante ostenta su representación para la votación.

oneritsizegindako ziurtagiri bat aurkeztuko beharko dute, bertan hauteslea botaketa egiteko ordezkaritza duela adierazi beharko da.

Cumplido dicho trámite el votante entregará la papeleta al Presidente de la Mesa quien la introducirá en la urna.

Tramite hau eginda, hautesleak imprimakia mahaiko presidenteari eman beharko dio kutxan sar dezan.

Terminada la votación, se depositarán en la urna los votos de los componentes de la Mesa Electoral.

Botaketa bukatutakoan, kutxan sartuko dira Hauteskunde-mahaiko kideen botoak.

Articulo 46.-Finalizada la votación, la Mesa Electoral efectuará el escrutinio de los votos.

46. artikulua.- Bozketa bukatuta, Hauteskunde Mahaiak botoen zenbaketa egingo du.

Será nulo el voto emitido en sobre o papeleta diferente a la aprobada por la Junta Electoral, así como los emitidos en papeleta sin sobre o en sobre que contengan más de una papeleta de distinta candidatura. En caso de que el sobre contenga más de una papeleta de una misma candidatura se computará como un solo voto válido.

Ofiziala ez den orri edo gutunazalean emandako botoa ezeztatu egingo da, bai halaber gutunazalik gabeko orria eta hautagai-zerrenda desberdin bat baino gehiago dituen gutunazala ere. Hautagai zerrendako orri bat baino gehiago dituenean, boto bakarra zenbatuko da.

Serán también nula la papeleta en la que se hubiera modificado, añadido, señalado o tachado nombres de los candidatos comprendidos en ella, o alterando su orden de colocación, así como aquellas en las que se hubieran producido cualquier otro tipo de alteración.

Hautagai zerrendako izenak aldatu, gehitu, markatu edo ezabatu edo ordena aldarazi zaien orriak ere ezeztatu egingo dira, bai eta beste edozein aldaketa izan duten orriak ere.

Se considerará como voto en blanco aquel sobre que no contengan papeleta o con papeleta en blanco.

Orri zuria edota boto-orririk ez duen gutunazala boto zuria, baina balioduna, izango da.

No se admitirá el voto por correo.

Ez da onartuko posta-bidezko botorik.

Articulo 47.-Resultará ganadora la candidatura que hubiera obtenido el mayor número de votos para el puesto de que se trate.

47. artikulua.- Txapeldun izango da, boto gehien lortu dituen hautagai zerrenda.

Artículo 48.-En caso de empate a votos resultará elegida la candidatura presentada por una mujer. Si persiste el

48. artikulua.- Botoen berdinketa egon ezkero, hautatua izango da emakume batek aurkeztutako hautagaia. Berdinketa

empate, resultará elegida la persona o entidad que tenga mayor antigüedad en la Federación Vizcaína.

Si persiste el empate, resultará elegida la candidatura presentada por el candidato de mayor edad en los estamentos de deportistas, técnicos y jueces. En el estamento de clubes y agrupaciones deportivas resultará ganadora la candidatura de la entidad que tenga más deportistas federados.

Si persistiera el empate, la Junta Electoral efectuará un sorteo entre las candidaturas empatadas.

En caso de que las candidaturas no superen los puestos a cubrir no será necesaria la votación.

jarraitu ezkero hautatua izango da, Bizkaiko Federakundean aintzinatasun gehien duen pertsona edo entitateak aurkeztutako hautagaik.

Berdinketa jarraitu ezkero, hautatua izango da kirolari, epaile edo teknikoen estamentutik adin gehien duen hautagaiak. Kluben eta kirol entitateen estamentuetan irabazle izango da kirolari federatu gehien dituen entitateak.

Berdinketa jarraituz, Hauteskunde Batzak zozketa bat egingo du berdindutako hautagai zerrenden artean.

Hautagaik bete beharreko postuak ez badituzte gainditzen, botaketa ez da egingo.

CAPITULO VIII: ELECCIÓN REPRESENTANTES FEDERACIÓN VASCA

Articulo 49.- Conocido el número se procederá a su elección por los propios asambleístas, de entre sus componentes, en la primera sesión asamblearia que se celebre, para lo que aquellos que deseen representar a la Federación Vizcaína de Fútbol en la Asamblea General de la Federación Vasca de Fútbol, deberán ponerlo en conocimiento de la Secretaría de la Federación con al menos 10 días de antelación a la fecha de celebración de la Asamblea, a fin de poder comunicar a los asambleístas la identidad de los candidatos existentes. Si coincidieran los candidatos con los puestos a cubrir se les tendrán por elegidos.

Si hubiera más candidatos que plazas, tras votarse en el seno de la Asamblea General, la designación recaerá en aquellos que obtengan mayor número de votos por estamento, debiendo quedar constancia del orden que obtengan todos los candidatos en el escrutinio a efectos

VIII. KAPITULUA: EUSKADIKO FEDERAZIORAKO ORDEZKARIEN HAUTATZEA

49. artikulua.- Zenbakia ezagututa, hautaketa egongo da batzarreko kideengatik, euren kideen artean, ospatzen den lehenengo Batzar Orokorrean, Euskadiko Federakundean Bizkaiko Federakundea ordeztu nahi dutenentzat, Federazioko Idazkaritza jakitun ipini beharko dute Batzar Orokorra baino 10 egun lehenago, Batzar Orokorreko kideei dauden hautagaien nortasuna adierazteko. Hautagai eta bete beharreko postuak kopuru berdina bete beharreko postuak kopuru berdina bete ezkero hautatutzat emango da.

Bete beharreko postuak baino hautagai gehiago egon ezkero, batzar orokorrean botaketa egin ostean, aukeratutakoak, estamentu bakoitzean boto gehien eduki dituztenak izango dira, hautagai guztiek sailkapenaren konstantzia egon beharko da modu berean ordezkoak aukeratzeko.

de designar de igual forma a los que serían suplentes.

Los puestos no cubiertos quedarán vacantes.

Betetzen ez diren postuak betegabe geratuko dira.

CAPITULO IV: ELECCIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA

Articulo 50.- La Junta Directiva será elegida por los integrantes de la Asamblea General de la Federación.

Artículo 51.-Las candidaturas deberán presentarse, mediante lista cerrada, incluyendo los posibles suplentes, en un impreso formalizado por la Junta Electoral antes de las 19:30 horas del último día del plazo que se concrete en el calendario electoral.

La candidatura deberá ser firmada por todos sus componentes incluyendo fotocopia del DNI.

Las candidaturas no podrán ser modificadas una vez presentadas.

Quien encabece la candidatura, como posible Presidente, deberá ser miembro de la Asamblea General en representación de cualquier estamento.

Las candidaturas de Junta Directiva deberán tener una representación equilibrada de mujeres y hombres. Se considerará que existe una representación equilibrada cuando los dos sexos estén representados al menos al 40%. En el caso de que las licencias federativas de cualquiera de ambos sexos fueran inferiores al 40% será suficiente con que la representación del sexo minoritario iguale o supere el porcentaje de licencias federativas correspondiente al mismo.

Articulo 52.-Concluido el plazo de

IV. KAPITULUA: ZUZENDARITZA BATZA HAUTATZEA

50. artikulua.- Zuzendaritza Batzak Federazioko Batzar Orokorraren kideek aukeratuko dute.

51. artikulua.- Hautagai-zerrendak, zerrenda itxiak moduan, Hauteskunde Batzaren egoitzan aurkeztuko dira xede horretarako finkatutako azkeneko eguneko 19:30ak baino lehen, hari zuzenduriko Hauteskunde Batzarrak ofizialki ezarritako idazki batean gauzatuko da.

Hautagaitza bertako kide guztiek sinatu behar dute, NANaren fotokopia erantsita.

Behin aurkezturik, hautagaitzarik ezin izango da aldatu.

Hautagaitzako buru denak balizko Presidente lez, Batzar Orokorreko kidea izan beharko du, estamentuetako edozeinen ordezkaritzan.

Zuzendaritza Batzorderako hautagaitzek emakume eta gizonen arteko ordezkaritza orekatua izan behar dure. Ordezkaritza orekatua dela onartuko da sexu bien ordezkaritza gutxienez %40koa denean. Sexu bietako edozeinetako federazio-lizentziak %40tik behera badira nahikoa izango da gutxiengoan dagoen sexuaren ordezkaritza dituen federazio-lizentzien ehunekoa bestekoa edo handiagoa bada.

52. artikulua.- Hautagaiak aurkezteko

presentación de candidaturas, la Junta Electoral resolverá sobre su admisibilidad, en el plazo de dos días hábiles.

epea amaitutakoan, hauteskunde-batzak onartu ala ez erabakiko du bi baliodun eguneko epean.

La admisión o inadmisión de candidaturas será recurrible ante la Junta Electoral en el término de dos días hábiles quien resolverá en un plazo de dos días hábiles, notificando a los interesados el acuerdo adoptado.

Hautagai-zerrendak onartu edo ezetsi izana errekurritu ahal izango da hauteskunde batzaren aurrean, bi baliodun eguneko epean. Horren gaineko ebazpena bi baliodun egunen burlan eman beharko du batzak, eta interesatuei hartutako erabakiaren berri eman.

Si alguna candidatura contuviera errores subsanables éstos serán regularizables en el plazo de dos días hábiles.

Hautagai-zerrendaren batek konpon litekeen akatsen bat edukiko balu, bi baliodun eguneko apean konpondu beharko dira.

Articulo 53.-Admitidas definitivamente las candidaturas, la Junta Electoral convocará a la Asamblea General para su constitución formal y, en su caso, votación de candidaturas. Esta convocatoria se realizará aunque ya figure la fecha de la sesión asamblearia en el calendario electoral.

53. artikulua.- Hautagai zerrendak onartuta, Hauteskunde Batzak Ohizko Batzarra deituko du bere eraketa formalerako, eta bere kasuan, hautagai zerrenden botaketarako. Deialdia egin beharko da nahiz eta hauteskunde egutegian batzarreko saio eguna agertu.

Artículo 54.-Cada candidatura podrá intervenir antes de la votación, para exponer su programa, durante un tiempo máximo de diez minutos.

54. artikulua.- Bozketa egin aurretik, hautagai-zerrenda burutzen duenak gehienez hamar minutuz hitz egin ahal izango du bere egitaraua azaltzeko.

Articulo 55.-La votación se realizará por estamentos mediante llamamiento nominal del Presidente de la Mesa Electoral a los asambleístas, quienes se acercarán a la urna para depositar su voto, la papeleta y sobre deberán ser los oficialmente aprobados por la Junta Electoral. Cada votante deberá acreditar su personalidad con la documentación correspondiente.

55. artikulua.- Bozketa estamentuen arabera egingo da eta Hauteskunde mahaiko Presidenteak beren izenez deituko die batzarkideei; batzarkideak hautestontzira hurbilduko dira boto orria emango diote berak sar dezan. Boto-orria eta gutunazala hauteskunde-batzak ofizialki onartutakoak izango dira. Boto-emaile bakoitzak nor den ziurtatu beharko du dagokion agiria erakutsiz.

Los representantes de los clubes presentarán además la certificación de su representación, expedida por el Secretario del club, con el visto bueno del Presidente, acreditativa de quien ostenta la representación legal del club o de

Kluben ordezkariek ordezkaritza horren ziurtagiria ere erakutsi beharko dute, zeinak klubaren idazkariak eman eta presidenteak ontzat emandako izan behar duen, bertan adierazi beharko baita nork duen erakundearen ordezkaritza legala,

quien ha recibido el apoderamiento para las votaciones.

edota nork duen botaziorako ahalordea.

No se admitirá en el seno de la Asamblea General la delegación de voto ni el voto por correo.

Batzar nagusiaren baitan ez da onartuko boto-esku ordezkaritzarik ez posta bidezko botorik ere.

Ninguna persona física representante de un club o agrupación deportiva podrá ostentar la representación de otro club o agrupación deportiva.

Kub edo kirol agrupazio bateko errepresentatE pertsona fisko bat ere ez, ezin dezake beste klub edo kirol agrupazio baten errepresentazioa eduki.

Articulo 56.-Terminada la votación, la Mesa Electoral efectuará el escrutinio correspondiente.

56. artikulua.- Bozketa amaitutakoan, hauteskunde-mahaiak boto-zenbaketa egingo du.

Serán nulo el voto emitido en sobre o papeleta diferente del modelo oficialmente aprobado por la Junta Electoral, así como los votos emitidos en papeleta sin sobre o en sobre que contengan más de una papeleta de distinta candidatura. En el supuesto de que el sobre contenga más de una papeleta de la misma candidatura se computará como un solo voto válido.

Ofiziala ez den orri edo gutunazalean emandako botoa ezeztatu egingo da, bai halaber gutunazalik gabeko orria eta hautagai-zerrenda desberdin bat baino gehiago dituen gutunazala ere. Hautagai-zerrendako orri bat baino gehiago dituenean, boto bakarra zenbatuko da.

Será también nulo el voto emitido en papeleta en la que se hubiera modificado, añadido, señalado o tachado nombres de los candidatos comprendidos en ella o alterado su orden de colocación, así como aquella en la que se hubiera producido cualquier otro tipo de alteración.

Hautagai-zerrendako izenak aldatu, gehitu, markatu edo ezabatu edo ordena aldarazi zaien orriak ere ezeztatu egingo dira, bai eta beste edozein aldaketa izan duten orriak ere. Orri zuria edota boto-orririk ez duen gutunazala boto zuria, baina balioduna, izango da.

Se considerará voto en blanco aquel sobre que no contenga papeleta o con papeleta en blanco.

Boto zuritzat joko da papeleta bako gutunazala, edo papeleta zuriduna.

Articulo 57.-Se proclamará como candidatura ganadora la que hubiera obtenido la mayoría simple de los votos válidos emitidos, declarando Presidente de la Federación a quien encabece la candidatura mayoritaria.

57. artikulua.- Hautagai-zerrenda irabazlea emandako boto baliodun gehien lortu duena izango da, eta zerrenda horretako burua izango da Presidentea.

Artículo 58.-En caso de empate de votos, resultará elegida la candidatura

58. artikulua.- Boto berdinketa dagoenean hautatua izango da emakume batek

encabezada por una mujer. Si persiste el empate resultará elegida la persona o entidad que tenga mayor antigüedad en la Federación.

aurkeztutako hautagai zerrenda. Berdinketa jarraitu ezkero hautatua izango da, Federakundean aintzinatasun gehien duen pertsona edo entitateak aurkeztutako hautagai zerrenda.

Artículo 59.-En caso de no presentarse ninguna candidatura, la Junta Electoral volverá a abrir un nuevo plazo de presentación de candidaturas con la modificación consiguiente del calendario.

59. artikulua.- Hautagairik aurkezten ez bada, hauteskunde-batzak hautagai-zerrendak aurkezteko epea zabalduko du berriro, eta ondorioz, egutegia aldatuko da.

Articulo 60.-Cuando exista una sola candidatura para el órgano de administración, no será necesaria votación alguna, procediendo la Junta Electoral a proclamar a la candidatura admitida como ganadora.

60. artikulua.- Hautagai zerrenda bakarra dagoenean administrazio arganurako, ez da botaketa egin beharko, eta Hauteskunde Batzak hautagai zerrenda irabazletzat emango du.

Articulo 61.-Terminada la votación, en su caso, la Mesa Electoral efectuará el escrutinio y levantará acta del mismo incluyendo las reclamaciones de los interventores, acta que se remitirá seguidamente a la Junta Electoral con las papeletas de voto

61. artikulua.- Bozketa amaitutakoan, hauteskunde-mahaiak botoen zenbaketa egin eta horren akta jasoko du ikuskatzaileen erreklamazioekin batera. Akta hori eta boto-orriak hauteskunde-batzari igorriko zaizkio segituan.

Articulo 62.-La Junta Electoral, en el mismo acto o dentro de las veinticuatro horas siguientes, proclamará provisionalmente como ganadora a la candidatura correspondiente proclamando, así mismo, como Presidente a quien encabece la misma y al resto como miembros de la Junta Directiva, pudiéndose recurrir ante la misma en el plazo de dos días hábiles. La Junta Electoral publicará los resultados provisionales en la FVF-BFF.

62. artikulua.- Egintza horretan bertan, hauteskunde-batzak hautagai-zerrenda irabazlea zein den adieraziko du. Zerrenda horretako burua Presidente eta gainerako kide guztiak zuzendaritza batzako kide izendatuko ditu. Hurrengo bi egunetan, Hauteskunde Batzak behin-behineko emaitzak argitaratuko ditu FVF-EFF eta Lurraldeko Federazioetan. Emaitzok errekurritu egin ahal izango dira Batzaren aurrean bi baliodun eguneko epearen barruan, eta Batzak gehienez lau natural eguneko epean ebazpena eman eta behin betiko emaitzak argitaratuko ditu.

Una vez resueltas las reclamaciones o recursos presentados, en el plazo máximo de cuatro días naturales se realizará la proclamación definitiva.

Behin erreklamazioak edo errekurtsoak ebatzi ondoren, lau egun naturalen buruan behin-betiko izendapena egingo da.

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA

Anualmente, con el auxilio de la Secretaría federativa, la Junta Electoral examinará las posibles bajas de los representantes en la Asamblea por cada estamento, procediendo a su sustitución por los suplentes que no alcanzaron el número de votos suficientes para ser miembros de la misma, y en su caso, mediante el proceso electoral pertinente, que tendrá lugar antes de la celebración de la Asamblea Ordinaria anual, si no existiesen suplentes, o los mismos no pudiesen cubrir todas las vacantes, y éstas superen el 25% de los miembros posibles para cada estamento.

LEHEN XEDAPEN GEHIGARRIA

Urtero, federakundeko idazkaritzaren laguntzaz, Haustekunde Batzak es1tamentu bakoitzetik Batzar Orokorrean egon daitezkeen kideen bajak aztertuko ditu, eta dauden ordezkoengatik aldatuko dira, eta bere kasuan, dagokion hauteskunde prozesuaren bitartez, Ohizko Batzar Orokorra baino izango dena, ordezkoak ez badaude, edo daudenak ezin dituzte hutsegite guztiak bete, eta estamentu bakoitzeko kide posibleen %25 baino gehiago izatea.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEGUNDA

En defecto de lo establecido en el artículo 2 del presente Reglamento Electoral, serán de aplicación en materia procedimental los principios y normas que se contienen en la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Publicas y del Procedimiento Administrativo Común. En materia electoral, serán de aplicación los principios y normas que se contienen en la legislación electoral general.

BIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Hauteskunde Arautegi honetako 2. artikuluak esandakoaz gain, aplikazioa izango dute, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legean jasotzen diren printzipio eta arauen arabera arautuko da prozeduretan. Hauteskunde arloan, hauteskundeei buruzko legedi orokorrean jasotzen diren printzipio eta arauak ezarriko dira.

DISPOSICIÓN ADICIONAL TERCERA

El presente Reglamento entrará en vigor al día siguiente de la inscripción registral por el Registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco.

HIRUGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Araudi hau, Eusko Jaurlaritzako Kirol Erakundeen Erregistroan inskripzio erregistrala eta hurrengo egunean, indarrean sartuko da.